

Protokoll über die Sitzung der Bezirksvertretung des 4. Bezirks

Datum/Uhrzeit: 18. Juni 2015 um 17 Uhr

Ort der Sitzung: Bezirksvorstehung Wieden, Sitzungssaal, 4., Favoritenstraße 18

Vorsitz: BR DVORÁK Mag. Ludwig

Anwesende: BV PLASCH Leopold, BV-Stv. HALBWIDL Mag.^a Lea, BV-Stv. NEUROTH Mag.^a Barbara, DIPPELREITER Roland, DÜRR Eveline, DVORAK Mag. Ludwig, EICHLER Karin, EL NAGASHI Georgina, GUDENUS Markus, HAWEL Helmut, HOFER Dipl.-Ing.ⁱⁿ (FH) Silvia, HUNGERLÄNDER Mag.^a Caroline, ITZINGER Manfred, KÖNIG Mag. Philip, KÖTTL Ingrid, KOZA Mag. Markus, KRUIK Helga, MALLE Mag.^a Julia, MAYRHOFER-BERGER DR.ⁱⁿ Jeanette, MEISEL Mag. Philipp, NAVERSCHNIG Michael, NUSSBAUMER Monika, PASQUALI Mag. Johannes, PRAGER KommR. Ing. Martin, PRAGER-RAMSA Ursula, PULLER Mag. Armin, RIEDEL Helga, SALZMANN KommR. Josef, SCHWAB Mag.^a Julia, STOSSIER Gerald, TAUSIG Dipl.-Ing. Mathias, TAUSZ Mag.^a Karin, VLASSAKAKIS Alkis, WALDSTEIN Ferdinand, WOLF Inge, ZENK Gerhard, GUDENUS Clemens

Damit war die Beschlussfähigkeit der Bezirksvertretung gegeben.

Tagesordnung

Berichterstatter BR Mag. Philip KÖNIG (Finanzausschuss-Stellvertreter)

Geschäftsstücke Finanzausschuss

- 1. A 255466/15 – MA 33 – FB-04/14592/2015-1/FOR**
Voranschlag 2015 des 4. Bezirkes, Genehmigung eines neuen Kredites bedeckt in Minderausgaben auf einer anderen Post desselben Ansatzes, 1. Überschreitung der Haushaltsstelle 1/0433/728.960, Sachliche Genehmigung
Vorhaben: Leistungen der MA 28 für Oberflächenwiederherstellungen nach Aufgrabungen

Betrag: 5.000,-- Euro

Im Finanzausschuss am 14.4.2015 einstimmig angenommen.

2. A 221247/15 – MA 33 – FB-00/186221/2015-4/FOR
Voranschlag des 4. Bezirkes, Erhöhung einer Sachkreditgenehmigung
Vorhaben: Investive Vorhaben, Verkehrslichtsignale – Topf 5b

Betrag: 1.943.000,-- Euro

Im Finanzausschuss am 12.5.2015 mehrstimmig angenommen/gg. tw.
Grüne
+ SPÖ, tw. Grüne, ÖVP, FPÖ
-tw. Grüne

3. A 310587/15 – MA 56 – zu A-D 1541487/14
Voranschlag des 4. Bezirkes, Genehmigung eines Zuschusskredites be-
deckt durch Vorgriff
1. Überschreitung der Haushaltsstelle 1/0456/614966

Betrag: 199.900,00,-- Euro

Erhöhung eines Sachkredites
Vorhaben: Schulgebäude 4., Graf-Starhemberg-Gasse 8/ Schaumburgergasse
7; Schulsanierungspaket 2008 bis 2017

Betrag: 14.830.400,00,-- Euro

Im Finanzausschuss am 12.5.2015 einstimmig angenommen.

4. A 310560/15 – MA 56 – zu A-D 1541487/14
Voranschlag des 4. Bezirkes, Genehmigung eines Zuschusskredites be-
deckt durch Vorgriff
1. Überschreitung der Haushaltsstelle 1/0456/614963

Betrag: 450.000,00,-- Euro

Sachkreditgenehmigung
Vorhaben: Schule 4., Schäffergasse 3-5; Schulsanierung

Betrag: 13.521.000,00,-- Euro

(NOTKOMPETENZ)

Im Finanzausschuss am 12.5.2015 einstimmig angenommen.

Geschäftsstücke Verkehrs- und Planungskommission

(siehe Beilage)

Geschäftsstücke Umweltausschuss

(siehe Beilage)

1. Bekanntmachung der Vorsitzenden/des Vorsitzenden

1.1. Allfälliges

Entschuldigte Bezirksräte: BROZ Mag.a Julia, KLVANA Mag. Thomas, REICHARD Susanne, SCHUSTER Georg

Der Vorsitzende gratulierte BR PASQUALI Mag. Johannes und Herrn Bezirksvorsteher PLASCH Leopold zum Geburtstag.

Der Vorsitzende begrüßte die anwesenden Damen und Herren Bezirksräte sowie die Gäste aus dem Bezirk und stellte die Beschlussfähigkeit fest. Die Tagesordnung wurde versendet:

Trauerkundgebung für Helga KRUIK:

Herr Bezirksvorsteher PLASCH bittet um eine Schweigeminute für Frau KRUIK.

Frau Büroleiterin Sabine BRONEDER stellt Frau Hertha TIEFENBRUNNER (Praktikantin der Bezirksvorstehung) der Bezirksvertretung vor.

Der Vorsitzende berichtet, dass der Antrag Nr. 15 verspätet eingelangt ist und daher über die Zulassung abgestimmt wird:

Der Antrag 15 wird einstimmig in die Bezirksvertretungssitzung zugelassen.

1.2. Eingebachte Anträge: 15, Eingebachte Anfragen: 10

1.3. **Verkehrs- und Planungskommission – Berichterstatterin BR Helga Riedel:**

Zugewiesener Antrag S 224005/15
Barrierefreie Rechte Wienzeile

Die Vorsitzende teilt in der Verkehrs- und Planungskommission zu diesem Antrag bereits vor Beginn der Diskussion mit, **dass bei der Sitzung vom 18.05.2015 keine Abstimmung des Antrages erfolgen wird.**

Wie in der letzten Verkehrs- und Planungskommission am 13. April 2015 vereinbart, wird bei der Sitzung seitens der MA 28 – Herr Ing. Kliwa – eine Planskizze über die mögliche barrierefreie Ausgestaltung eines Gehsteiges entlang der Stützmauer im Bereich der Rechten Wienzeile vorgelegt.

Die vorgelegte Planskizze der MA 28 wird den Fraktionen zur Diskussion übermittelt.

2. Mitteilungen der Bezirksvorsteherin/des Bezirksvorstehers

- **Veranstaltungen: Ferienbetreuung, Wiedner Ferienspiel**
- **Anrainerparkplätze Karlsplatzviertel, Freihausviertel, Mommsengasse/Weyringergasse – Es wurden knapp unter 100 Anrainerparkplätze geschaffen.**
- **Der Jugendraum wird zu Beginn der Schuljahres in Betrieb genommen.**
- **Die Schule Graf-Starhemberg-Gasse/Schäffergasse wird nächstes Jahr umbenannt in VS Waltergasse.**
- **Herr Bezirksvorsteher Plasch dankt allen Fraktionen und dem Büro für die gute Zusammenarbeit und wünscht einen schönen Sommer.**

3. Geschäftsstücke

Behandelte Geschäftsstücke:

- 1. A 255466/15 – MA 33 – FB-04/14592/2015-1/FOR**
Voranschlag 2015 des 4. Bezirkes, Genehmigung eines neuen Kredites bedeckt in Minderausgaben auf einer anderen Post desselben Ansatzes, 1. Überschreitung der Haushaltsstelle 1/0433/728.960, Sachliche Genehmigung
Vorhaben: Leistungen der MA 28 für Oberflächenwiederherstellungen nach Aufgrabungen

Betrag: 5.000,-- Euro

Im Finanzausschuss am 14.4.2015 einstimmig angenommen.

**In der Bezirksvertretungssitzung am 18.6.2015 einstimmig angenommen.
(BR PASQUALI Mag. Johannes war bei Abstimmung nicht dabei)**

- 2. A 221247/15 – MA 33 – FB-00/186221/2015-4/FOR**
Voranschlag des 4. Bezirkes, Erhöhung einer Sachkreditgenehmigung
Vorhaben: Investive Vorhaben, Verkehrslichtsignale – Topf 5b

Betrag: 1.943.000,-- Euro

Im Finanzausschuss am 12.5.2015 mehrstimmig angenommen/gg. tw. Grüne
+ SPÖ, tw. Grüne, ÖVP, FPÖ
-tw. Grüne

In der Bezirksvertretungssitzung am 18.6.2015 mehrstimmig angenommen/gg. tw. Grüne
+ SPÖ, tw. Grüne, ÖVP, FPÖ
-tw. Grüne

3. A 310587/15 – MA 56 – zu A-D 1541487/14
Voranschlag des 4. Bezirkes, Genehmigung eines Zuschusskredites be-
deckt durch Vorgriff
2. Überschreitung der Haushaltsstelle 1/0456/614966

Betrag: 199.900,00,-- Euro

Erhöhung eines Sachkredites

Vorhaben: Schulgebäude 4., Graf-Starhemberg-Gasse 8/ Schaumburgergasse
7; Schulsanierungspaket 2008 bis 2017

Betrag: 14.830.400,00,-- Euro

Im Finanzausschuss am 12.5.2015 einstimmig angenommen.
In der Bezirksvertretungssitzung am 18.6.2015 einstimmig angenommen.

4. A 310560/15 – MA 56 – zu A-D 1541487/14
Voranschlag des 4. Bezirkes, Genehmigung eines Zuschusskredites be-
deckt durch Vorgriff
2. Überschreitung der Haushaltsstelle 1/0456/614963

Betrag: 450.000,00,-- Euro

Sachkreditgenehmigung

Vorhaben: Schule 4., Schäffergasse 3-5; Schulsanierung

Betrag: 13.521.000,00,-- Euro

(NOTKOMPETENZ)

Im Finanzausschuss am 12.5.2015 einstimmig angenommen.
In der Bezirksvertretungssitzung am 18.6.2015 einstimmig angenommen.

4. Anfragen gemäß § 23 GO-BV

4.1. Schriftliche Beantwortung der **vor der Sitzung überreichten** Anfragen.

Die Anfragen werden von Herrn Bezirksvorsteher Plasch schriftlich beantwortet.

1.1 Anfrage S 481677/15

eingetragen von BR Georg Schuster (FPÖ) betreffend **Gleichgeschlechtliche Ampel-Pärchen** wird von Herrn Bezirksvorsteher Plasch schriftlich beantwortet.

1.2 Anfrage S 481695/15

eingetragen von BR Georg Schuster und BR Inge Wolf (FPÖ) betreffend **Behindertenstellplatz Wiedner Hauptstraße 73/ Trappelgasse** wird von Herrn Bezirksvorsteher Plasch schriftlich beantwortet.

1.3 Anfrage S 481718/15

eingetragen von BR Georg Schuster (FPÖ) betreffend **Eurovision 12 points go to... Vienna Parks Herzerlstecker** wird von Herrn Bezirksvorsteher Plasch schriftlich beantwortet.

1.4. Anfrage S 481735/15

eingetragen von BR Georg Schuster (FPÖ) betreffend **Kindergarten Draschepark** wird von Herrn Bezirksvorsteher Plasch schriftlich beantwortet.

1.5. Anfrage S 481760/15

eingetragen von BR Manfred Itzinger (GRÜNE) betreffend **Öffnung der Grünfläche bei der Arbeiterkammer (Prinz-Eugen-Straße 20-22)** wird von Herrn Bezirksvorsteher Plasch schriftlich beantwortet.

1.6. Anfrage S 481784/15

eingetragen von BR Manfred Itzinger (GRÜNE) betreffend **Öffnung der Grünfläche beim Haus der Wirtschaft (WKO)** wird von Herrn Bezirksvorsteher Plasch schriftlich beantwortet.

1.7. Anfrage S 481806/15

eingetragen von BR Manfred Itzinger (GRÜNE) betreffend **Teilöffnung der Grünfläche des Theresianums** wird von Herrn Bezirksvorsteher Plasch schriftlich beantwortet.

1.8. Anfrage S 481823/15

eingetragen von BR Manfred Itzinger (GRÜNE) betreffend **Erweiterung des Johannes-Diodato-Parks in der Schäffergasse** wird von Herrn Bezirksvorsteher Plasch schriftlich beantwortet.

1.9. Anfrage S 481834/15

eingetragen von BR Roland Dippelreiter, BR Ingrid Köttl und BR Mag. Philipp Meisel (ÖVP) betreffend **Flaniermeilen auf der Wieden** wird von Herrn Bezirksvorsteher Plasch schriftlich beantwortet.

1.10. Anfrage S 481855/15

eingetragen von BR Ingrid Köttl (ÖVP) betreffend **Schaugarten „Karls Garten“ im Rosa-Mayreder-Park** wird von Herrn Bezirksvorsteher Plasch schriftlich beantwortet.

5. Anträge gemäß § 24 GO-BV

5.1. Behandelte Anträge:

1. Resolutionsantrag S 481272/15

eingebraucht vom Klub der SPÖ betreffend Nutzung leerstehender Geschäftslokale

Keine Wortmeldungen

Der Antrag wurde mehrstimmig angenommen.

Dafür: SPÖ, GRÜNE

Dagegen: ÖVP, FPÖ

2. Resolutionsantrag S 481288/15

eingebraucht vom Klub der SPÖ betreffend Menschenwürdige Unterbringung von AsylwerberInnen

Keine Wortmeldungen

Der Antrag wurde mehrstimmig angenommen.

Dafür: SPÖ, GRÜNE, ÖVP

Dagegen: FPÖ

3. Antrag S 481309/15

eingebraucht vom Klub der SPÖ betreffend FußgängerInnenfreundliche Kreuzung Schönbrunner Straße/Kettenbrückengasse

Keine Wortmeldungen

Der Antrag wurde einstimmig angenommen.

4. Antrag S 481321/15

eingebraucht vom Klub der SPÖ betreffend FußgängerInnensicherheit am „Wiener Stern“

Keine Wortmeldungen

Der Antrag wurde einstimmig angenommen.

5. Antrag S 481342/15

eingbracht vom Klub der SPÖ betreffend AnwohnerInnenparken

Abänderungsantrag eingebracht vom Klub der GRÜNEN.

Wortmeldungen: BR Mag. Johannes Paquali
BR Helmut Hawel
BR Mag. Philip König
BR Martin Prager

(Diskussion über Antrag 5+6)

Der Abänderungsantrag wurde mehrstimmig abgelehnt.

Dafür: GRÜNE

Dagegen: SPÖ, ÖVP, FPÖ

Der Antrag wurde mehrstimmig angenommen.

Dafür: SPÖ, ÖVP, FPÖ

Dagegen: GRÜNE

6. Antrag S 481391/15

eingbracht vom Klub der SPÖ betreffend Nutzung der AnwohnerInnenparkplätze auf der Wieden für die Wiedner Wirtschaftstreibenden

Wortmeldungen: BR Mag. Johannes Paquali
BR Helmut Hawel
BR Mag. Philip König
BR Martin Prager

(Diskussion über Antrag 5+6)

Der Antrag wurde mehrstimmig angenommen.

Dafür: SPÖ, ÖVP, FPÖ

Dagegen: GRÜNE

7. Antrag S 481472/15

eingbracht von BV-Stv. Mag.^a Barbara Neuroth (GRÜNE) betreffend Tempo 30 in der Rainergasse (ab Johann-Strauß-Gasse bis Favoritenstraße)

Keine Wortmeldungen

Der Antrag wurde mehrstimmig angenommen.

Dafür: SPÖ, GRÜNE

Dagegen: ÖVP, FPÖ

8. Antrag S 481489/15

eingebracht von BV-Stv. Mag.^a Barbara Neuroth (GRÜNE) betreffend Tempo 30 in der Operngasse und in der Margaretenstraße

Keine Wortmeldungen

Der Antrag wurde mehrstimmig abgelehnt.

Dafür: GRÜNE

Dagegen: SPÖ, ÖVP, FPÖ

9. Antrag S 481504/15

eingebracht von BV-Stv. Mag.^a Barbara Neuroth (GRÜNE) betreffend Sicheres Abbiegen auf Schienen für den Radverkehr: bei der Waaggasse

Keine Wortmeldungen

Der Antrag wurde einstimmig angenommen.

10. Antrag S 481520/15

eingebracht von BV-Stv. Mag.^a Barbara Neuroth (GRÜNE) betreffend Sicheres Queren auf Schienen für den Radverkehr: bei der Treitlstraße

Keine Wortmeldungen

Der Antrag wurde einstimmig angenommen.

11. Antrag S 481558/15

eingebracht von BR Mag. Philip König (GRÜNE) betreffend Fahrrad-Abstellanlagen in der Gußhausstraße

Wortmeldungen:

- BR Roland Dippelreiter
- BR Ursula Prager-Ramsa
- BR Mag. Philip König
- BR Helmut Hawel
- BR Dipl.-Ing. Mathias Tausig
- BR Martin Prager
- BR Manfred Itzinger

(Diskussion über Antrag 11 und 15)

Der Antrag wurde mehrstimmig abgelehnt.

Dafür: GRÜNE

Dagegen: SPÖ, ÖVP, FPÖ

12. Antrag S 481584/15

eingebraucht vom Klub der ÖVP betreffend Reform der Bezirksmittelverordnung

Wortmeldungen: BR Manfred Itzinger
BR Ursula Prager-Ramsa
BR Dipl.-Ing. Mathias Tausig

Der Antrag wurde mehrstimmig abgelehnt.

Dafür: ÖVP, FPÖ

Dagegen: SPÖ, GRÜNE

13. Antrag S 481640/15

eingebraucht von BR Ingrid Köttl (ÖVP) betreffend Fußgängersicherheit beim Überqueren der Gleiskörper entlang der Wiedner Hauptstraße

Keine Wortmeldungen

Der Antrag wurde einstimmig angenommen.

14. Antrag S 481649/15

eingebraucht von BR Ingrid Köttl (ÖVP) betreffend Barrierefreie Haltestelle Johann-Strauß-Gasse (stadtauswärts)

Zuweisungsantrag in die Verkehrs- und Planungskommission, eingebraucht von BR Manfred Itzinger (GRÜNE)

Wortmeldungen: BR Helmut Hawel
BR Ingrid Köttl

Der Antrag wurde mehrstimmig der Verkehrs- und Planungskommission zugewiesen.

Dafür: SPÖ, GRÜNE

Dagegen: ÖVP, FPÖ

15. Antrag S 488532/15

eingebraucht vom Klub der SPÖ betreffend Fahrradabstellanlagen in der Gußhausstraße

Wortmeldungen: BR Roland Dippelreiter
BR Ursula Prager-Ramsa
BR Mag. Philip König
BR Helmut Hawel
BR Dipl.-Ing. Mathias Tausig
BR Martin Prager
BR Manfred Itzinger

(Diskussion über Antrag 11 und 15)

Der Antrag wurde mehrstimmig angenommen.

Dafür: SPÖ, GRÜNE

Dagegen: ÖVP, FPÖ

Verkehrs- und Planungskommission – Berichterstatterin BR Helga Riedel

1) Antrag S 199383/13

Ampelschaltung Wiedner Hauptstraße/Johann-Strauß-Gasse

Der Antrag wurde in der Verkehrs- und Planungskommission am 13.4.2015 mehrstimmig abgelehnt.

Dafür: FPÖ

Dagegen: SPÖ, GRÜNE, ÖVP

Der Antrag wurde in der Bezirksvertretungssitzung am 18.6.2015 mehrstimmig abgelehnt.

Dafür: FPÖ

Dagegen: SPÖ, GRÜNE, ÖVP



2) Antrag S 224017/15
Begrünung Trappelgasse

**Der Antrag wurde in der Verkehrs- und Planungskommission am 13.4.2015
mehrstimmig abgelehnt.**

Dafür: GRÜNE

Dagegen: SPÖ, ÖVP, FPÖ

**Der Antrag wurde in der Bezirksvertretungssitzung am 18.6.2015 mehrstim-
mig abgelehnt.**

Dafür: GRÜNE

Dagegen: SPÖ, ÖVP, FPÖ

Die Protokollführerinnen:

Die/Der Vorsitzende der Bezirksvertretung:

Der Bezirksvorsteher: